

# Honeywell



## CM907 - Mode d'emploi

Thermostat d'Ambiance  
Programmable Hebdomadaire

HONEYWELL SA  
Av du Bourget, 3  
1140 Bruxelles  
Tel. : 02/728.23.86  
Fax. : 02/728.26.97  
www.honeywell.be



42010943-708 R1  
© 2005 Honeywell International Inc.

# Honeywell

### Description

Le CM907 de Honeywell est un thermostat d'ambiance programmable conçu pour vous permettre de réguler de façon efficace votre chauffage, afin de vous offrir des températures confortables lorsque vous êtes chez vous et vous permettre de réaliser des économies d'énergie lorsque vous vous absentez.

### Caractéristiques

Parmi les fonctions **ergonomiques de l'interface utilisateur** figure une **"touche OK"** qui vous permet de vous servir très facilement de ce thermostat.

**L'affichage dynamique du texte** permet à l'utilisateur d'obtenir des informations à l'écran et de bénéficier d'une assistance opérationnelle.

**Un très large écran à cristaux liquides avec éclairage** permet à l'utilisateur de bénéficier d'une très bonne visibilité même dans l'obscurité.

**Un programme sur 7 jours** vous permet de régler le thermostat en fonction de votre style de vie, tout en maximisant les économies d'énergie.

**Six points de commutation par jour** vous permettent de programmer un maximum de six températures de votre choix (entre 5 et 35°C).

**La touche Vacances** vous permet de réduire la température pendant 1 à 99 jours, durant les périodes où vous vous absentez de chez vous.

**La touche Party** vous permet de maintenir (ou ajuster) temporairement la température actuelle pendant 1 à 23 heures.

**La touche Jour de congé** entraîne l'exécution du programme du dimanche pendant un nombre spécifié de jours (entre 1 et 99), pour vos jours de congés.

**Le passage automatique aux horaires d'été et d'hiver** ajuste automatiquement l'horloge pour faire des économies d'énergie.

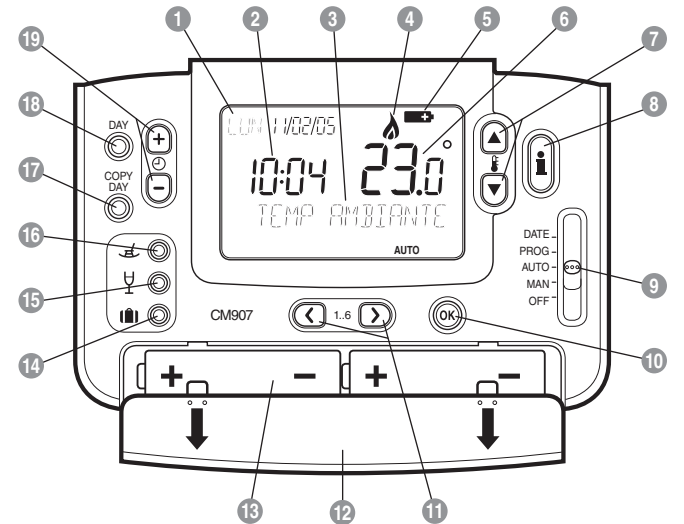
**La mémoire intégrée** conserve indéfiniment le programme de l'utilisateur et en évite la perte - même lorsque vous retirez les piles.

**Le capteur de température extérieure** (option) peut se monter sur le thermostat pour afficher la température à l'extérieur de votre domicile.

**Le capteur de température à distance** (option) peut se monter sur le thermostat pour contrôler la température d'une pièce depuis un autre emplacement.

L'option **optimisation** est un paramètre qui garantit le respect de conditions optimales de température aux moments souhaités.

## Agencement des commandes



- |                                            |                                      |
|--------------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Affichage du jour / de la date           | 11 Touches du programme              |
| 2 Affichage de l'heure                     | 12 Couvercle du compartiment à piles |
| 3 Affichage dynamique de texte             | 13 Compartiment à piles              |
| 4 Témoin lumineux Chaudière en marche      | 14 Touche de la fonction Vacances    |
| 5 Témoin lumineux de changement de piles   | 15 Touche de fonction Party          |
| 6 Affichage de la température              | 16 Touche de fonction Jour de congé  |
| 7 Touches de changement de la température  | 17 Touche de copie de jour           |
| 8 Touche de consultation de la température | 18 Touche de sélection de jour       |
| 9 Commutateur                              | 19 Touches de changement de durée    |
| 10 Touche verte OK                         |                                      |

## Table des matières

### PROGRAMMATION DU CM907 - Démarrage

|                                                                                 |   |
|---------------------------------------------------------------------------------|---|
| OPERATION 1 : Installation des piles .....                                      | 3 |
| OPERATION 2 : Sélection de la langue de l'interface<br>avec l'utilisateur ..... | 3 |
| OPERATION 3 : Programmation de l'heure et du jour .....                         | 4 |
| OPERATION 4 : Fonctionnement du programme intégré<br>de chauffage.....          | 4 |

### PROGRAMMATION DU CM907 - Optimisation du fonctionnement

|                                                        |   |
|--------------------------------------------------------|---|
| Le programme intégré de chauffage .....                | 5 |
| Passage en revue du programme de chauffage .....       | 5 |
| Modification du programme de chauffage .....           | 5 |
| Désactivation / activation des périodes horaires ..... | 7 |

### FONCTIONNEMENT DU CM907 - Utilisation des fonctions

|                                           |    |
|-------------------------------------------|----|
| Sélection du mode de fonctionnement ..... | 8  |
| Mode AUTO .....                           | 8  |
| Mode MAN .....                            | 8  |
| Mode ARRET .....                          | 8  |
| Durant un fonctionnement normal .....     | 8  |
| Consultation de température.....          | 8  |
| Commande prioritaire de température.....  | 9  |
| Utilisation des fonctions spéciales.....  | 9  |
| Fonction VACANCES.....                    | 9  |
| Fonction PARTY.....                       | 10 |
| Fonction JOUR DE CONGE .....              | 11 |
| Réglage de l'heure.....                   | 11 |

### REGLAGE PRECIS DU CM907 - Paramétrage de vos préférences

|                                                           |    |
|-----------------------------------------------------------|----|
| Changement des paramètres de l'utilisateur .....          | 12 |
| Changement du format horaire .....                        | 13 |
| Retour au programme d'usine .....                         | 13 |
| Changement automatique des horaires d'été d'hiver .....   | 13 |
| Sélection de la langue pour l'interface utilisateur ..... | 13 |

### QUESTIONS FREQUEMMENT POSEES ET PANNES

|                                               |    |
|-----------------------------------------------|----|
| Questions fréquemment posées.....             | 14 |
| Guide de recherche des causes de pannes ..... | 17 |

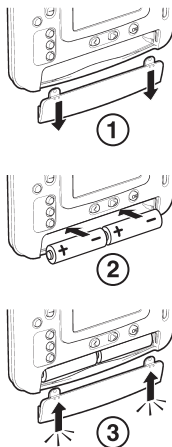
Cette section vous montre comment programmer et faire fonctionner votre thermostat en effectuant 4 opérations simples :

## OPERATION 1 : Installation des piles

**Remarque :** Veuillez suivre les consignes de cette section mais uniquement si l'écran de votre thermostat est vide (aucun affichage de symboles ou chiffres). Si l'écran affiche des informations, passez à l'**OPERATION 2 : Sélection de la langue pour l'interface avec l'utilisateur**.

### Installation des piles :

- Soulevez le couvercle avant du thermostat pour faire apparaître le couvercle des piles et les commandes de cet appareil.
- Retirez ce couvercle en appuyant dessus et en le faisant coulisser.
- Introduisez les 2 piles alcalines AA LR6 fournies avec votre thermostat ; vérifiez qu'elles soient bien orientées (consultez la section "Agencement des commandes" à la page 2).
- Après une courte pause, votre thermostat affiche des informations à l'écran et est prêt à l'emploi.
- Remettez en place le couvercle des piles en le faisant glisser fermement vers l'avant de votre thermostat.



## OPERATION 2 : Sélection de la langue de l'interface avec l'utilisateur (Version belge uniquement)

**Remarque :** Si l'écran affiche la date, l'heure et la température, passez à l'**OPERATION 3 : Programmation de l'heure et du jour**.

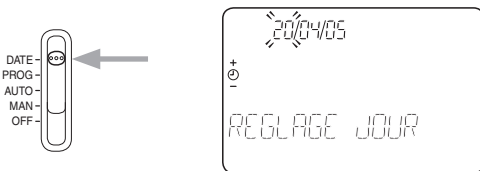
### Pour programmer la langue pour l'interface de l'utilisateur :

- Dès que les piles ont été mises en place pour la première fois, la langue par défaut de l'interface de l'utilisateur vient s'afficher. S'il s'agit de la langue souhaitée, pressez la touche verte **OK** pour confirmer puis passez à l'**OPERATION 3**.
- Si vous souhaitez une langue différente, pressez la touche **+** ou **-** jusqu'à ce que la langue recherchée apparaisse puis pressez la touche verte **OK** pour confirmer.

## OPERATION 3 : Programmation de l'heure et du jour

Pour programmer la date et l'heure :

- a. Amenez le commutateur sur la position **DATE**. "REGLAGE JOUR" s'inscrit à l'écran et les lettres du jour clignotent à l'écran.



- b. Utilisez la touche  $\oplus$  ou  $\ominus$  pour programmer le jour actuel. Lorsque vous pressez l'une de ces touches, "JOUR OK?" vient s'afficher. Dès que le jour requis est atteint, appuyez sur la touche verte  $\text{OK}$  pour le confirmer.
- c. Maintenant, les chiffres de mois commencent à clignoter et "REGLAGE MOIS" vient s'afficher. Changez de mois puis d'année en utilisant la touche  $\oplus$  ou  $\ominus$  puis en pressant la touche verte  $\text{OK}$  pour mémoriser chaque changement effectué. (Si vous avez saisi une date qui n'est pas valide, vous êtes ramenés au début de la procédure de programmation de la date).
- d. Après la saisie d'une date valide, les chiffres de l'heure commencent à clignoter et "REGLAGE HEURE" vient s'afficher.
- e. Utilisez la touche  $\oplus$  ou  $\ominus$  pour programmer l'heure correcte. Chaque pression sur cette touche modifie l'heure d'une minute et si vous y maintenez la pression, l'heure change tout d'abord lentement puis de plus en plus vite. Dès que l'heure a été correctement modifiée, pressez la touche verte  $\text{OK}$  pour la confirmer puis le message "CHANG ENREGIST" vient s'afficher pendant quelques instants avant d'être remplacé par le message "JOUR COMPLETE".

**Remarque :** Si, à un moment ou à un autre, vous déplacez le commutateur avant que le message "JOUR COMPLETE" ne vienne s'afficher, les changements apportés à la date et à l'heure NE seront PAS mémorisés.

## OPERATION 4 : Fonctionnement du programme intégré de chauffage

Votre thermostat est maintenant prêt à l'emploi. Amenez le commutateur sur la position **AUTO** pour lancer le programme intégré de chauffage.

**Remarque :** Le programme intégré de chauffage a été conçu pour vous offrir des conditions normales de confort mais si vous souhaitez personnaliser ces réglages, veuillez consulter la section suivante intitulée "PROGRAMMATION DU CM907".

## Le programme intégré de chauffage

Le programme intégré a 6 points de commutation par jour qui peuvent être programmés entre 3 heures du matin (3:00am) et 2 heures 50 minutes (2:50am) le lendemain matin. Chaque niveau de température peut se programmer entre 5 et 35°C et faire l'objet d'ajustements par incréments de 0,5°C. Le programme par défaut obtenu avant la sortie de l'usine est le suivant :

### Lundi au vendredi

| Période     | 1    | 2    | 3     | 4     | 5     | 6     |
|-------------|------|------|-------|-------|-------|-------|
| Heure       | 6:30 | 8:00 | 12:00 | 14:00 | 18:00 | 22:30 |
| Température | 21°C | 18°C | 21°C  | 18°C  | 21°C  | 16°C  |

### Samedi et dimanche

| Période     | 1    | 2     | 3     | 4     | 5     | 6     |
|-------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Heure       | 8:00 | 10:00 | 12:00 | 14:00 | 18:00 | 23:00 |
| Température | 21°C | 21°C  | 21°C  | 21°C  | 21°C  | 16°C  |

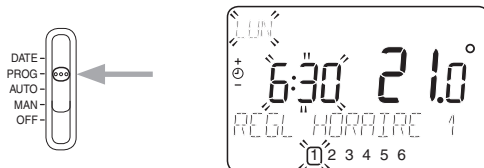
## Passage en revue du programme de chauffage

Pour passer en revue ou réviser le programme de chauffage, amenez le commutateur sur la position **PROG** puis utilisez la touche ◀ ou ▶ pour naviguer dans les 6 périodes de programmation du lundi. Utilisez la touche **DAY** pour passer ainsi sur chaque jour de la semaine, dans le but de passer en revue ou réviser le programme complet de chauffage sur 7 jours.

## Modification du programme de chauffage

### Pour changer le programme de chauffage :

- Placez le commutateur sur la position **PROG** pour entrer dans le mode de programmation. "REGL HORAIRE 1" vient s'afficher et les heures programmées pour la période ① du lundi (LUN) commencent à clignoter. La période active est mise en évidence par un symbole carré clignotant qui entoure les chiffres en bas de l'écran et le jour sélectionné se met à clignoter dans le coin supérieur gauche de l'écran.



- b. Pour ajuster le début de la période, utilisez la touche ou ; l'affichage s'arrête de clignoter et "HORAIRE 1 OK?" vient s'afficher. Le maintien de cette touche permet de changer rapidement l'heure. **Remarque :** Si vous appuyez sur la touche ou et que le niveau suivant clignote, cela signifie que le changement suivant va être déplacé en fonction du précédent.
- c. Pressez la touche verte pour confirmer. "CHANG ENREGIST" vient s'afficher pendant 1,5 secondes avant d'être remplacé par "SET TEMP 1". **Remarque :** Si la programmation de l'heure d'origine n'a pas besoin d'être modifiée, pressez la touche verte pour passer à l'opération "d".
- d. La température programmée pour la période du lundi (LUN) se met alors à clignoter. Pour la modifier, appuyez sur la touche ou ; l'affichage s'arrête de clignoter et le message "TEMP 1 OK?" s'inscrit à l'écran.
- e. Dès que la température requise est atteinte, pressez la touche verte pour la confirmer. "CHANG ENREGIST" s'affiche pendant un court moment avant d'être remplacé par "REGL HORAIRE 2".
- f. La période suivante d'heure et de température est alors active. Ajustez-la en procédant de nouveau aux activités des opérations **b à e** jusqu'à ce que les six périodes du lundi soient programmées ou pressez la touche **AUTO** pour exécuter le programme, tel qu'il a été programmé, à tout moment.
- g. Après la programmation de la période , l'affichage s'arrête de clignoter et est remplacé par "CHANG ENREGIST", puis par "DATE REGLEE".

**Vous avez maintenant le choix quant à votre programmation de la journée suivante :**

- h. i) Appuyez sur la touche **COPY DAY** pour copier le programme du lundi sur le mardi (L'écran affiche alors "COPIE LUN SUR" indiquant que le programme du lundi va être recopié sur le jour clignotant dans le coin supérieur gauche de l'écran). Pour sélectionner un autre jour, pressez la touche **DAY**. Dès que le jour souhaité clignote, confirmez-le en pressant la touche verte . **Remarque :** Dès que ce jour est confirmé, il devient le jour à copier, à condition que vous appuyiez de nouveau sur la touche **COPY DAY**.

**OU**

- ii) Appuyez sur la touche **DAY** pour amener l'indicateur du jour sur Mardi (Jour 2). Vous pouvez alors ajuster le programme de ce jour en procédant comme indiqué aux paragraphes **b à e**. Vous pouvez régler le programme des autres jours de la semaine en procédant de la même façon, en utilisant la touche **DAY** pour passer au jour suivant.

- i. Pour sortir de ce mode de programmation, amenez le commutateur sur le mode souhaité de fonctionnement : **AUTO**, **MAN** ou **OFF**. **Remarque** : Pour utiliser le programme ajusté, sélectionnez le mode **AUTO**.

**Remarque** : Si vous laissez cet appareil dans le mode de programmation pendant plus de 10 minutes sans déplacer le commutateur ou sans appuyer sur une touche, le message "BOUGER CURSEUR" vient s'afficher. Pressez une touche pour mettre fin à la programmation du thermostat ou amenez le commutateur pour sélectionner le mode de fonctionnement souhaité.

## Désactivation / activation des périodes horaires

Si vous n'utilisez pas les 6 points de commutation journaliers disponibles, vous pouvez désactiver (ou réactiver) les points non utilisés (entre 2 et 6 du programme).

### Pour désactiver ou activer des périodes de chauffage :

- a. Pour désactiver les périodes dont vous n'avez pas besoin, mettez vous sur la période souhaitée (2 à 6) en amenant le commutateur sur la position **PROG** puis en utilisant la touche ◀ ou ▶ pour naviguer, en vous assurant que le symbole carré clignote pour mettre en évidence la période désirée. Maintenez enfoncé la touche  pendant au moins deux secondes ; l'écran affiche alors le fait que cette période a bien été supprimée du programme.
- b. Pour réactiver des périodes, procédez comme indiqué en **a** pour naviguer jusqu'à la période déjà désactivée. Dès que vous l'avez sélectionnée "DEACTIVE" vient s'afficher. Pour réactiver cette période, maintenez enfoncée la touche  pendant au moins 2 secondes ; "ACTIVE" vient s'afficher pendant un court instant avant de revenir au mode normal de programmation.

## Sélection du mode de fonctionnement

Votre thermostat peut utiliser l'un des trois modes de fonctionnement suivants : Automatique, Manuel ou Arrêt. Pour sélectionner le mode de fonctionnement, amenez le commutateur sur la position souhaitée. L'écran indique le mode de fonctionnement actuellement actif en affichant le mot **AUTO**, **MAN** ou **OFF**.

- **Mode AUTO (automatique)**

Le mode AUTO programme votre thermostat pour qu'il respecte le programme intégré de température (par défaut ou personnalisé). Le fonctionnement de votre thermostat constitue le meilleur moyen de maintenir une température très confortable tout en économisant au maximum l'énergie consommée.

- **Mode MAN (manuel)**

Le mode MAN programme votre thermostat pour le faire fonctionner comme un simple thermostat avec un point de consigne fixe durant toute la journée. Vous pouvez ajuster ce point de consigne entre 5 et 35°C en vous servant de la touche  ou . Votre thermostat continue de maintenir cette température tant que vous n'aurez pas sélectionné un autre mode de fonctionnement ou une autre température.

- **Mode OFF**

Le mode **OFF** programme votre thermostat pour qu'il se mette en route à la température minimale de 5°C (par défaut) afin de protéger votre domicile contre le gel.

## Durant un fonctionnement normal

- **Consultation de température**

Dans les modes de fonctionnement **AUTO** et **MAN**, le thermostat va afficher la température ambiante actuelle, confirmée par l'affichage du message "TEMP AMBIANTE" à l'écran. Pour visualiser la température "demandée" programmée (la température que votre thermostat cherche à maintenir), pressez la touche . Cette température "demandée" clignote à l'écran et le message "TEMP DEMANDEE" s'affiche pendant 5 secondes avant que la température ambiante actuelle ne vienne de nouveau s'inscrire.

Dans le mode de fonctionnement **OFF**, le thermostat affiche également la température ambiante actuelle, comme indiqué ci-dessus, mais lorsque vous appuyez sur la touche , le message "TEMP ANTIGEL" vient s'inscrire pour indiquer la température anti-gel pour protéger votre domicile.

- **Commande prioritaire de température**

Dans le cadre d'un fonctionnement normal (mode **AUTO**), vous pouvez ajuster manuellement la température programmée en pressant la touche   ou la touche . La température "demandée" clignote à l'écran pendant 5 secondes. Durant cette période, vous pouvez vous servir de la touche   ou  pour modifier la valeur programmée. **Remarque :** Cette commande prioritaire de température est annulée lors du changement suivant de température programmée.

## Utilisation des fonctions spéciales

- **Fonction VACANCES**

Cette fonction Vacances vous permet de programmer une température constante (valeur par défaut = 10°C) pendant un nombre spécifique de jours (entre 1 et 99 jours). Cela vous permet de réduire les coûts en énergie lorsque vous vous absentez de chez vous et de reprendre un fonctionnement normal dès votre retour.

### Pour programmer la fonction Vacances :

- a. Amenez le commutateur sur la position **AUTO** ou **MAN**.
- b. Appuyez sur la touche  pour afficher le compteur de jours de vacances et le réglage de la température ainsi que l'indicateur de vacances .
- c. Le jour qui suit la journée actuelle est alors sélectionné et le message "RETURN JOUR OK?" vient s'afficher. Appuyez sur la touche   ou  pour programmer la durée des vacances (1 à 99 jours) puis pressez la touche verte  pour confirmer. **Remarque :** Le jour et la date sont alors actualisés en fonction du nombre de jours choisis.
- d. "CHANG ENREGIST" vient s'afficher pendant un court moment avant d'être remplacé par "TEMP OK?".
- e. Appuyez sur la touche   ou  pour programmer la température (5°C à 35°C) puis pressez la touche verte  pour la confirmer. "VACANCES" vient alors s'afficher à l'écran jusqu'à ce que vous arriviez à la date de retour ou jusqu'à ce que vous annuliez ce mode Vacances.

Votre thermostat va maintenant maintenir la nouvelle température pendant le nombre programmé de jours durant lesquels vous allez être absent. A minuit, le compteur de jours de vacances diminue d'une unité et cela jusqu'à ce que le nombre sélectionné de jours soit écoulé. Votre thermostat revient alors en mode normal de fonctionnement (position **AUTO** ou **MAN**). Pour annuler cette programmation VACANCES ou pour sortir de cette fonction, à tout moment, pressez une deuxième fois la touche  ou amenez le commutateur sur une autre position.

- **Fonction PARTY**

Cette fonction vous permet de prolonger votre programme de chauffage pendant le nombre d'heures désirées, à une température donnée, avant de revenir au programme normal. Cette fonction est tout particulièrement utile lorsque vous souhaitez maintenir ou augmenter la température lors d'une occasion spéciale comme, par exemple, lorsque vous recevez des invités.

Vous pouvez également vous servir de cette fonction pour diminuer la température lorsque vous vous absentez de votre domicile pendant une brève période (courses, visite d'amis, etc.), ce qui vous permet de faire des économies d'énergie et d'argent.

**Pour programmer la fonction Party :**

- Amenez le commutateur sur la position **AUTO**.
- Appuyez sur la touche  pour afficher le compteur d'heures de cette fonction Party et le réglage de la température ainsi que l'indicateur Party .
- Le texte "RELANCE PERIODE" vient alors s'afficher à l'écran. Utilisez la touche  ou  pour programmer le nombre d'heures (1 à 23 heures) puis pressez la touche verte  pour confirmer.
- "CHANG ENREGIST" vient s'afficher pendant un court moment avant d'être remplacé par "TEMP OK?". Utilisez la touche  ou  pour programmer la température (5°C à 35°C) puis pressez la touche verte  pour la confirmer. "RELANCE" vient alors s'afficher à l'écran jusqu'à ce que la minuterie arrive à zéro ou jusqu'à ce que vous annuliez ce mode Party.

Cet appareil maintient alors la nouvelle température pendant le nombre d'heures programmées avant de revenir au fonctionnement normal. Pour annuler cette programmation **PARTY** ou pour sortir de cette fonction, à tout moment, pressez une deuxième fois la touche  ou amenez le commutateur sur une autre position.

- **Fonction JOUR DE CONGE**

Cette fonction vous permet d'exécuter de manière temporaire le programme du "dimanche" pendant le nombre de jours que vous souhaitez. Très utile lorsque vous avez un jour de congé durant votre semaine normale ou lorsque vous devez rester chez vous, de manière imprévue, si vous êtes malade, etc.

**Pour programmer la fonction Jour de congé :**

- a. Amenez le commutateur sur la position **AUTO**.
- b. Appuyez sur la touche  pour afficher le compteur des jours de congé ; "JOUR CONGE" " vient alors s'afficher et l'indicateur de jour de congé  apparaît.
- c. Appuyez sur la touche   ou  pour programmer le nombre de jours (1 à 99 jours) durant lesquels vous souhaitez que la variante de programme de chauffage soit exécutée puis pressez la touche verte  pour confirmer.  
**Remarque :** Le jour et la date sont alors actualisés en fonction du nombre de jours choisis.
- d. Dès la confirmation, "CHANG ENREGIST" vient s'afficher à l'écran pendant un court instant avant que l'affichage normal soit rétabli, avec apparition de l'indicateur des jours de congés.

Le thermostat utilise alors le programme du dimanche pendant le nombre de jours désirés avant que le programme normal ne soit rétabli. Pour annuler cette programmation **JOUR DE CONGE** ou pour sortir de cette fonction, à tout moment, pressez une deuxième fois la touche  ou amenez le contacteur coulissant sur une autre position.

## Réglage de l'heure

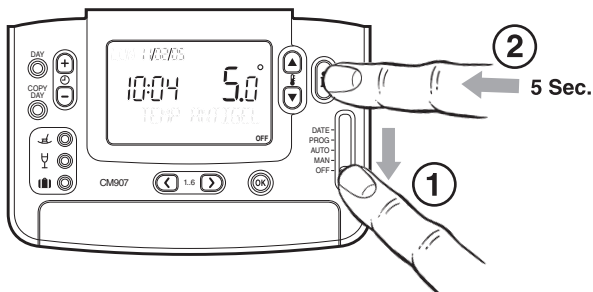
Pour régler l'heure dans le cadre d'un fonctionnement normal, utilisez la touche   ou  pour programmer l'heure puis appuyez de nouveau sur la touche verte  pour confirmer tout changement éventuel.

## Changement des paramètres de l'utilisateur

Vous pouvez modifier certains réglages de base du thermostat en fonction de vos préférences personnelles, comme le format d'affichage de l'heure (sur 24 heures ou AM/PM), réinitialiser le programme de chauffage, changer la langue de l'interface utilisateur ou modifier la fonction de changement des horaires d'été et d'hiver.

### Pour changer l'un de ces paramètres :

- Amenez le commutateur sur la position **OFF** puis maintenez enfoncée la touche  pendant environ 5 secondes.



- Dès qu'elles sont saisies, les informations suivantes viennent s'afficher à l'écran :



- c. Maintenant, choisissez dans la liste suivante le paramètre que vous aimeriez modifier :

• **Changement du format horaire**

"FORMAT HORAIRE" doit s'afficher à l'écran puis pressez la touche  ou  pour sélectionner votre format préféré d'affichage de l'heure (24 = format 24 heures ou 12 = format AM/PM sur 12 heures) ; l'affichage à l'écran clignote pour indiquer qu'un changement a eu lieu. Pour confirmer ce changement, pressez la touche verte .

• **Retour au programme d'usine**

Appuyez sur la touche  . Le message "RESET PROGRAM" s'inscrit à l'écran. Appuyez sur la touche  ou  pour modifier la valeur (0 = programme utilisateur et 1 = programme usine) ; l'affichage à l'écran clignote pour indiquer qu'un changement a eu lieu. Pour confirmer ce changement, pressez la touche verte .

• **Changement automatique des horaires d'été et d'hiver**

Appuyez à deux reprises sur la touche  . Le message "CHANG ETE-HIVER" s'inscrit à l'écran. Appuyez sur la touche  ou  pour modifier la valeur (0 = désactivé/Arrêté et 1 = activé/en marche) ; l'affichage à l'écran clignote pour indiquer qu'un changement a eu lieu. Pour confirmer ce changement, pressez la touche verte .

• **Sélection de la langue pour l'interface utilisateur**

Appuyez à trois reprises sur la touche  . L'écran affiche maintenant "CHOISIR LANGUAGE". Appuyez sur la touche  ou  pour sélectionner la langue désirée (NL=Dutch, FR=French) ; l'affichage à l'écran se met alors à clignoter pour indiquer qu'un changement a bien été effectué. Pour confirmer ce changement, pressez la touche verte .

- d. Pour sortir du mode Installateur, amenez le commutateur sur la position **AUTO**, **MAN** ou **OFF**.

### Questions fréquemment posées

#### Comment dois-je faire pour changer les piles de mon CM907 lorsqu'elles sont usées ?

Votre thermostat surveille constamment le niveau de puissance des piles qui durent en général 2 ans avant que leur remplacement ne s'avère nécessaire. Lorsque leur puissance diminue, un symbole clignote à l'écran. Pour changer les piles, procédez comme indiqué en page 3 ("**Installation des piles**"), et remplacez les piles usées par des neuves, en procédant comme indiqué en **c**.

**Remarque :** Lors du remplacement des piles, les paramètres de votre programme restent en mémoire mais il vous faudra procéder à un ajustement des paramètres d'heure et de date.

#### Comment dois-je faire pour programmer une seule température pour toute la journée ?

Pour faire fonctionner cet appareil comme un simple thermostat avec une seule température pour toute la journée, amenez le commutateur sur la position **MAN**. Ajustez la température en pressant la touche  ou , à une valeur comprise entre 5 et 35°C par incréments de 0,5°C. Votre thermostat maintient cette température tant que vous n'aurez pas sélectionné un autre mode de fonctionnement ou que vous n'aurez pas ajusté la température.

#### Qu'est ce que l'optimisation ?

L'optimisation est un paramètre permettant de faire des économies d'énergie en ajustant l'heure de démarrage de votre chauffage en fonction du froid supporté par votre installation. Par exemple, lorsqu'il fait froid, votre chauffage se mettra en route plus tôt afin que votre domicile soit à température demandée lorsque vous vous levez, alors que lorsqu'il fait plus chaud, votre installation démarrera plus tard afin de faire des économies d'énergie. Ainsi, si vous faites appel à cette fonction Optimisation, les valeurs horaires et de températures qui sont saisies dans votre thermostat doivent être programmées sur l'heure à laquelle vous souhaitez que votre domicile soit chaud et non par sur l'heure de démarrage de votre chauffage.

## QUESTIONS FREQUEMMENT POSEES ET PANNES

### Puis-je me servir de mon CM907 pour contrôler ma climatisation ?

Oui, si votre installation a été correctement programmée, vous pouvez vous servir de votre thermostat pour réguler le refroidissement. Pour faire passer votre thermostat du mode chauffage au mode refroidissement et vice versa, maintenez simultanément pendant 5 secondes la pression sur les touches  ou  lorsque votre appareil est dans l'un des modes de fonctionnement (**AUTO**, **MAN** ou **OFF**). Le mot "COOLING" vient s'afficher pendant un court moment à l'écran pour indiquer que le mode opérationnel de refroidissement est maintenant actif. Le programme paramétré par défaut avant la sortie de l'usine pour le refroidissement est celui qui est spécifié sur le tableau suivant mais il peut être modifié en procédant comme indiqué pour le programme de chauffage par défaut.

#### Lundi au vendredi

| Période     | 1    | 2    | 3     | 4     | 5     | 6     |
|-------------|------|------|-------|-------|-------|-------|
| Heure       | 6:30 | 8:00 | 12:00 | 14:00 | 18:00 | 22:30 |
| Température | 24°C | 28°C | 24°C  | 28°C  | 24°C  | 24°C  |

#### Samedi et dimanche

| Période     | 1    | 2     | 3     | 4     | 5     | 6     |
|-------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Heure       | 8:00 | 10:00 | 12:00 | 14:00 | 18:00 | 23:00 |
| Température | 24°C | 24°C  | 24°C  | 24°C  | 24°C  | 24°C  |

### Si quelque chose arrive à mon installation de chauffage, comment puis-je m'assurer que le thermostat fonctionne correctement ?

Consultez le guide ci-contre de recherche des causes de pannes. Si vous avez encore besoin d'une assistance, appelez votre installateur. L'ouverture ou la dépose de votre thermostat doit être confiée à un professionnel qualifié afin d'éviter tout risque de blessure provoqué par un choc électrique et (ou) tout endommagement de cet appareil.

### Quels sont les accessoires disponibles pour mon CM907 ?

#### 1. Sonde de température extérieure

Cette sonde peut se raccorder à votre thermostat pour afficher la température extérieure. Il suffit de presser à deux reprises la touche  pour la visualiser.

#### 2. Sonde de température à distance

Cette sonde peut se raccorder à votre thermostat pour contrôler la température d'une autre pièce dans laquelle il n'existe pas d'emplacement pour y installer votre thermostat ; par exemple, dans des locaux commerciaux où le public risque d'avoir accès aux touches.

#### 3. Interface téléphonique

Cet accessoire peut se raccorder à votre thermostat et au téléphone afin de pouvoir modifier la température par téléphone. Lorsqu'elle est activée, en appelant par téléphone votre domicile puis en tapant un code spécial, cette interface téléphonique modifie la température du thermostat sur 21°C (il s'agit de la valeur par défaut, mais votre installateur peut la remplacer par n'importe quelle autre valeur comprise entre 5 et 35°C ou vous pouvez la modifier en appuyant sur la touche  et l'indicateur  vient s'afficher. Votre thermostat reprend son fonctionnement normal lorsque vous REINITIALISEZ la sortie de l'interface téléphonique ou lorsque vous appelez par téléphone puis tapez le code correspondant au fonctionnement normal.

## Guide de recherche des causes de pannes

| Symptômes                                                                                                                                             | Causes possibles                                                   | Solutions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'écran à cristaux liquides du thermostat est vide                                                                                                    | Les piles sont absentes                                            | Vérifiez s'il y a des piles dans le compartiment à piles                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                       | La polarité des piles est incorrecte                               | Vérifiez si les piles ont été installées dans le bon sens                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                       | Les piles sont à plat                                              | Remplacez les piles par des neuves                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Un symbole  clignote sur l'écran du thermostat                       | Les piles sont à plat et il faut les remplacer                     | Remplacez les piles par des neuves                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                       | L'installation de chauffage ne reçoit pas de courant               | Vérifiez que l'installation de chauffage reçoit bien un courant                                                                                                                                                                                                                                                                |
| L'écran à cristaux liquides du thermostat fonctionne mais le chauffage ne se met pas en route                                                         | Le programme ne demande pas de chauffage                           | Amenez le commutateur sur la position <b>MAN</b> puis appuyez sur cette touche  pour augmenter la température de plusieurs degrés au-dessus de la température ambiante actuelle. Le chauffage doit s'enclencher au bout de quelques secondes. |
|                                                                                                                                                       | Le thermostat n'est pas correctement raccordé à la chaudière       | Demandez à l'installateur de vérifier le branchement entre le thermostat et la chaudière.                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                       | Le thermostat n'est pas correctement réglé pour votre installation | Appelez l'installateur                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Le chauffage se met en route ou s'arrête trop lentement ou trop vite                                                                                  | Le thermostat n'est pas correctement réglé pour votre installation | Appelez l'installateur                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| La température varie entre une valeur trop chaude ou une valeur trop froide                                                                           | Le thermostat n'est pas correctement réglé pour votre installation | Appelez l'installateur                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Un symbole  apparaît sur l'écran à cristaux liquides du thermostat | Défaillance du thermostat                                          | Retirez puis réintroduisez les piles dans le thermostat. Si ce symbole  ne disparaît pas au bout de quelques minutes, appelez l'installateur.                                                                                                 |

